



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 3.9.2007
COM(2007) 492 τελικό

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**περί καθορισμού, για το 2008, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων
ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στη Βαλτική Θάλασσα**

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

- **Στόχοι της πρότασης**

Στόχος της παρούσας πρότασης είναι να καθοριστούν, για το έτος 2008, για τα σημαντικότερα από εμπορική άποψη αλιευτικά αποθέματα της Βαλτικής Θάλασσας, οι αλιευτικές δυνατότητες για τα κράτη μέλη.

- **Γενικό πλαίσιο**

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, η Κοινή Αλιευτική Πολιτική πρέπει να διασφαλίζει την εκμετάλλευση των έμβιων υδρόβιων πόρων κατά τρόπο που να παρέχει βιώσιμες οικονομικές, περιβαλλοντικές και κοινωνικές συνθήκες. Σημαντικό εργαλείο για την επίτευξη των στόχων αυτών είναι ο ετήσιος καθορισμός των αλιευτικών δυνατοτήτων με τη μορφή συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων (TAC), ποσοστώσεων και ορίων αλιευτικής προσπάθειας.

Με στόχο την απλοποίηση και αποσαφήνιση, ο καθορισμός των αλιευτικών δυνατοτήτων στη Βαλτική Θάλασσα πραγματοποιήθηκε για πρώτη φορά το 2006 με ξεχωριστό κανονισμό, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 52/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2005, περί καθορισμού, για το 2006, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στη Βαλτική Θάλασσα.

Τον Ιούνιο του 2007 εκδόθηκε από το Διεθνές Συμβούλιο Εξερεύνησης της Θάλασσας (ICES) και την Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ) επιστημονική γνωμοδότηση σχετικά με τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2008 στη Βαλτική Θάλασσα. Βάσει αυτής της επιστημονικής γνωμοδότησης, η Κοινότητα πραγματοποίησε ανεπίσημες διαβουλεύσεις με τη Ρωσική Ομοσπονδία, σε τεχνικό επίπεδο, σχετικά με τα συνολικά επιτρεπόμενα αλιεύματα (TAC), τις ποσοστώσεις και τους συναφείς όρους στο πλαίσιο της νέας διμερούς αλιευτικής συμφωνίας που μονογραφήθηκε τον Ιούλιο του 2006. Η εν λόγω συμφωνία θα αρχίσει να ισχύει επίσημα μόνον όταν συνομολογηθεί και από τα δύο μέρη, ήτοι από την πλευρά της Κοινότητας υπό τη μορφή απόφασης του Συμβουλίου βάσει πρότασης της Επιτροπής. Στο παρόν στάδιο δεν διαμορφώθηκαν μέτρα κοινής διαχείρισης για τα κοινά αποθέματα.

Η πρόταση περιλαμβάνει τρία τμήματα που έχουν σημασία για τη διαχείριση της αλιείας στη Βαλτική κατά το 2008, ένα τμήμα περί καθορισμού των TAC και των ποσοστώσεων, ένα τμήμα για τον περιορισμό της αλιευτικής προσπάθειας και ένα τμήμα στο οποίο καθορίζονται συναφή τεχνικά μέτρα.

- **Ισχύουσες διατάξεις στον τομέα που αφορά η πρόταση**

Οι αλιευτικές δυνατότητες και η κατανομή τους στα κράτη μέλη αποτελούν αντικείμενο διατάξεων κανονισμών που εκδίδονται σε ετήσια βάση. Ο πλέον πρόσφατος είναι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1941/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2006, περί καθορισμού, για το 2007, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στη Βαλτική Θάλασσα.

Σχετικός με τη διαχείριση της αλιείας στη Βαλτική Θάλασσα είναι επίσης και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2187/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 2005, για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων μέσω τεχνικών μέτρων στα ύδατα της Βαλτικής Θάλασσας, των Belts και Sound, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1434/98 και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/98

Στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. XXX/2007 του Συμβουλίου της XX XX 2007 περί θέσπισης πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα γάδου της Βαλτικής Θάλασσας και για τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων περιγράφονται εν γένει τα μέτρα ελέγχου και παρακολούθησης που εφαρμόζονται για την αποκατάσταση των εν λόγω αποθεμάτων γάδου. Επιπλέον περιλαμβάνονται κανόνες περί καθορισμού των TAC για το δυτικό και το ανατολικό απόθεμα γάδου και οι συναφείς περιορισμοί της αλιευτικής προσπάθειας.

- **Συνάφεια με άλλες πολιτικές και στόχους της Ένωσης**

Τα προτεινόμενα μέτρα έχουν καταρτιστεί σύμφωνα με τους στόχους της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής και συνάδουν με την πολιτική της Κοινότητας για την αειφόρο ανάπτυξη.

2. ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΩΝ ΕΠΙΠΤΩΣΕΩΝ

- **Διαβουλεύσεις με τα ενδιαφερόμενα μέρη**

Τα τμήματα σχετικά με τον περιορισμό της αλιευτικής προσπάθειας και τον καθορισμό των συναφών τεχνικών μέτρων συνάδουν με τις αποφάσεις που έλαβε το Συμβούλιο το Δεκέμβριο του 2005 με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1941/2006 του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2006, περί καθορισμού, για το 2007, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στη Βαλτική Θάλασσα, και με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. XXX/2007 του Συμβουλίου της XX XX 2007 περί θέσπισης πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα γάδου της Βαλτικής Θάλασσας και για τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων. Και οι δύο αυτοί κανονισμοί απετέλεσαν ήδη το 2005 και το 2006 αντικείμενο διαβουλεύσεων με τον αλιευτικό κλάδο, με ΜΚΟ που ασχολούνται με θέματα αλιείας στη Βαλτική Θάλασσα και με τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη.

Ζητήθηκε η γνώμη του Περιφερειακού Γνωμοδοτικού Συμβουλίου (ΠΓΣ) της Βαλτικής, που συγκροτήθηκε τον Μάρτιο του 2006, κατά τη συνεδρίαση της εκτελεστικής του επιτροπής τον Ιούνιο του 2007, βάσει της Πολιτικής Δήλωσης της Επιτροπής για τις αλιευτικές δυνατότητες κατά το 2008. Η πρόταση στηρίζεται στην επιστημονική γνωμοδότηση του ICES και της ΕΤΟΕΑ. Η Γενική Διεύθυνση Αλιείας παρουσίασε τους κανόνες που θα ακολουθούσε για τον καθορισμό των TAC και των ποσοστώσεων για το 2008 με βάση την πολιτική δήλωση. Ελήφθησαν υπόψη οι προκαταρκτικές απόψεις που διατυπώθηκαν κατά τη συνάντηση και τα μετέπειτα γραπτά σχόλια.

Κατά τη συνάντηση συζητήθηκαν ιδιαίτερα το ανατολικό απόθεμα γάδου και τα αποθέματα σολομού της κύριας λεκάνης. Το ανατολικό απόθεμα γάδου αποτελεί αντικείμενο συνεχών και εκτεταμένων εσφαλμένων αναφορών. Στις προβλέψεις που διατυπώνει για τα αλιεύματα, το ICES περιλαμβάνει εκτιμήσεις των εσφαλμένων αναφορών αλιευμάτων, αλλά διατυπώνει τη σύσταση να μην συμπεριληφθούν τα μη διατεθέντα αλιεύματα στον προσδιορισμό των TAC παρά μόνο εάν εφαρμοστεί απαγόρευση των παράνομων εκφορτώσεων. Στο πολυετές σχέδιο για τα δύο αποθέματα γάδου της Βαλτικής Θάλασσας και τους τύπους αλιείας με τους οποίους πραγματοποιείται η εκμετάλλευση των εν λόγω αποθεμάτων, το οποίο θα τεθεί σε ισχύ το 2008, περιλαμβάνονται μέτρα ελέγχου και παρακολούθησης για την αντιμετώπιση του προβλήματος των εσφαλμένων αναφορών για την αλιεία γάδου.

- Ο σολομός της κύριας λεκάνης υποφέρει από μειωμένη επιβίωση στο στάδιο που ακολουθεί το στάδιο του ιχθυδίου, γεγονός που θα έχει ως αποτέλεσμα τη μείωση του αριθμού των θηλυκών γεννητόρων με αυγά κατά το 2007-2008. Προτείνεται συνεπώς μείωση του TAC κατά 15%.
- **Συγκέντρωση και χρησιμοποίηση εμπειρογνωμοσύνης**

Η Κοινότητα ζητά σε ετήσια βάση τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις του ICES και της ΕΤΟΕΑ για την κατάσταση σημαντικών ιχθυοαποθεμάτων. Οι παραληφθείσες γνωμοδοτήσεις καλύπτουν όλα τα αποθέματα της Βαλτικής για τα οποία προτείνονται TAC εκτός εκείνων της ευρωπαϊκής χωματίδας, για την οποία δεν υποβλήθηκε φέτος γνωμοδότηση. Τα προτεινόμενα TAC βασίζονται στις γνωμοδοτήσεις, αλλά δεν τις ακολουθούν απαραίτητα κατά γράμμα. Βάσει της πρόθεσης της Επιτροπής να εξασφαλίσει τη βιώσιμη χρήση των αλιευτικών πόρων διατηρώντας σταθερές τις αλιευτικές δυνατότητες, οι αλλαγές των TAC περιορίζονται σε μέγιστο ποσοστό 15% από έτος σε έτος, εκτός και αν η κατάσταση του αποθέματος υπαγορεύει αυστηρότερα μέτρα. Όταν κάποιο απόθεμα αποτελεί αντικείμενο σχεδίου διαχείρισης, τα προτεινόμενα TAC ακολουθούν το σχέδιο.

Για τα αποθέματα γάδου, τα προτεινόμενα TAC αντικατοπτρίζουν τη σταδιακή προσέγγιση που εφαρμόζεται στο πολυετές σχέδιο για τα αποθέματα γάδου της Βαλτικής Θάλασσας και για τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων. Κεντρικό στοιχείο του σχεδίου είναι η σταδιακή μείωση της αλιευτικής προσπάθειας σε μακροπροθέσμως βιώσιμα επίπεδα, τα οποία θα εξασφαλίσουν την αποκατάσταση του αποθέματος και θα αποφέρουν υψηλές και σταθερές αποδόσεις.

Δεδομένου ότι η πρόβλεψη των TAC του ICES στηρίζεται στο σύνολο των εκφορτώσεων, συμπεριλαμβανομένων και εκτιμήσεων για τις εσφαλμένες αναφορές αλιευμάτων, η πρόταση για τα TAC των αποθεμάτων γάδου στηρίζεται αποκλειστικά στις νόμιμες εκφορτώσεις εν όψει των ενισχυμένων μέτρων ελέγχου και παρακολούθησης που θα εφαρμοστούν το 2008 ως μέρος του πολυετούς σχεδίου και της πρόθεσης της Επιτροπής να μειώσει σημαντικά τις εσφαλμένες αναφορές στα οικεία κράτη μέλη το 2008. Με δεδομένη την κακή κατάσταση του ανατολικού αποθέματος γάδου και τη σημερινή υψηλή θνησιμότητα λόγω αλιείας και για τα δύο αποθέματα, τα TAC και για τα δύο αποθέματα προτείνονται βάσει μείωσης της θνησιμότητας λόγω αλιείας κατά 10% χωρίς να εφαρμόζεται το ετήσιο όριο διακύμανσης των TAC κατά 15%.

Όσον αφορά τα αποθέματα σολομού στη Βαλτική Θάλασσα, απαιτούνται πρόσθετα μέτρα διαχείρισης στα θαλάσσια και τα εσωτερικά ύδατα προκειμένου να διευκολυνθεί η αποτελεσματική αποκατάσταση των αποθεμάτων όπου απαιτείται. Προβλέπεται συνεπώς η κατάρτιση, το 2008, σχεδίου διαχείρισης για το σολομό.

Κυριότεροι φορείς/εμπειρογνώμονες που συμμετείχαν στις διαβουλεύσεις

Οι επιστημονικές οργανώσεις που συμμετείχαν στη διαβούλευση ήσαν το Διεθνές Συμβούλιο Εξερεύνησης της Θάλασσας (ICES) και η Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ).

• **Αξιολόγηση επιπτώσεων**

Τα προτεινόμενα μέτρα, εάν εφαρμοστούν, θα οδηγήσουν σε συνολική μείωση των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα κοινοτικά σκάφη στη Βαλτική Θάλασσα κατά 10%. Για αρκετά αποθέματα ρέγγας και παπαλίνας (σαρδελόρεγγας) η μείωση στηρίζεται στη χαμηλότερη ανανέωση των αποθεμάτων. Οι σημαντικότερες μειώσεις αφορούν τα ΤΑC για τα αποθέματα γάδου της Βαλτικής βάσει του πολυετούς σχεδίου, και τα αποθέματα σολομού της κεντρικής λεκάνης λόγω μειωμένης επιβίωσης στο στάδιο που ακολουθεί το στάδιο του ιχθυδίου. Τα ΤΑC για το σολομό της κεντρικής λεκάνης και την ευρωπαϊκή χωματίδα που προκύπτουν από τις προτεινόμενες μειώσεις υπερβαίνουν τις πραγματικές ποσότητες των αλιευμάτων και συνεπώς δεν αναμένεται να επηρεάσουν την πρωτογενή αξία των εκφορτώσεων. Το ΤΑC για την ρέγγα της κεντρικής λεκάνης αυξήθηκε.

Η πρόταση δεν αντικατοπτρίζει μόνο βραχυπρόθεσμες αποφάσεις, αλλά εντάσσεται επίσης σε μια πιο μακροπρόθεσμη προσέγγιση, με την οποία το επίπεδο αλίευσης μειώνεται σταδιακά σε μακροπρόθεσμα βιώσιμα επίπεδα.

Η ακολουθούμενη από την πρόταση προσέγγιση θα οδηγήσει επομένως μεσοπρόθεσμα έως μακροπρόθεσμα σε μειωμένη αλιευτική προσπάθεια, αλλά μακροπρόθεσμα σε σταθερές ή αυξανόμενες ποσοστώσεις. Ως εκ τούτου, προβλέπεται ότι οι μακροπρόθεσμες συνέπειες της προσέγγισης θα είναι: μειωμένη επίπτωση στο περιβάλλον συνεπεία της ελάττωσης της αλιευτικής προσπάθειας, μειώσεις στον αλιευτικό τομέα όσον αφορά τον αριθμό σκαφών ή/και τη μέση αλιευτική προσπάθεια ανά σκάφος και αμετάβλητες ή αυξημένες εκφορτώσεις. Μακροπρόθεσμα, η σταθερότητα του τομέα προβλέπεται να αυξηθεί.

3. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• **α) Νομική βάση**

Νομική βάση της παρούσας πρότασης είναι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, και ιδίως το άρθρο 20.

4. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Η πρόταση δεν έχει καμία επίπτωση στον κοινοτικό προϋπολογισμό.

5. ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

• **Λεπτομερής εξήγηση**

Η πρόταση καθορίζει για το 2008 τις αλιευτικές δυνατότητες για τα κράτη μέλη που αλιεύουν στη Βαλτική Θάλασσα.

Τα ΤΑC και οι ποσοστώσεις που κατανέμονται στα κράτη μέλη παρουσιάζονται στο παράρτημα Ι. Τα προτεινόμενα αριθμητικά στοιχεία αντικατοπτρίζουν την επιστημονική γνωμοδότηση και το πλαίσιο καθορισμού των ΤΑC και των ποσοστώσεων που περιγράφηκαν στην ανακοίνωση της Επιτροπής στο Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με την Πολιτική Δήλωση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τις αλιευτικές δυνατότητες κατά το 2008.

Τα ΤΑC και οι ποσοστώσεις για τα δύο αποθέματα γάδου συνδέονται στενά με τα όρια αλιευτικής προσπάθειας που προβλέπονται στο παράρτημα ΙΙ.

Τα τεχνικά μέτρα του παραρτήματος ΙΙΙ αποτελούν πρόσθετα μέτρα για τη διαχείριση της αλιείας των ειδών χωματίδα και καλκάνι.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί καθορισμού, για το 2008, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στη Βαλτική Θάλασσα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής¹, και ιδίως το άρθρο 20,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/1996 του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 1996, περί θεσπίσεως συμπληρωματικών όρων για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC και των ποσοστώσεων², και ιδίως το άρθρο 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, το Συμβούλιο καλείται να ορίσει τα αναγκαία μέτρα για την εξασφάλιση της πρόσβασης σε ύδατα και πόρους, καθώς και της αειφόρου άσκησης των αλιευτικών δραστηριοτήτων, λαμβάνοντας υπόψη τις διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και, ιδίως, την έκθεση της Επιστημονικής, Τεχνικής και Οικονομικής Επιτροπής Αλιείας (ΕΤΟΕΑ).
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, το Συμβούλιο είναι αρμόδιο να θεσπίσει όρια αλιευτικών δυνατοτήτων για κάθε τύπο αλιείας ή ομάδα τύπων αλιείας και να καταναίμει τις δυνατότητες αυτές στα κράτη μέλη.
- (3) Για να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική διαχείριση των αλιευτικών δυνατοτήτων, πρέπει να καθοριστούν οι ειδικοί όροι που διέπουν τις αλιευτικές δραστηριότητες.
- (4) Είναι αναγκαίο να θεσπιστούν οι αρχές και ορισμένες διαδικασίες αλιευτικής διαχείρισης σε κοινοτικό επίπεδο, ούτως ώστε τα κράτη μέλη να μπορούν να διασφαλίσουν τη διαχείριση των υπό τη σημαία τους σκαφών.
- (5) Το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 θεσπίζει ορισμούς που αφορούν την κατανομή των αλιευτικών δυνατοτήτων.

¹ ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59.

² ΕΕ L 115 της 9.5.1996, σ. 3.

- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου, πρέπει να προσδιορισθούν τα αποθέματα που υπόκεινται στα διάφορα μέτρα που καθορίζονται στον εν λόγω κανονισμό.
- (7) Οι αλιευτικές δυνατότητες πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία, και ιδίως τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1381/87 της Επιτροπής της 20ής Μαΐου 1987 που θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες όσον αφορά τη σήμανση και τον εφοδιασμό με τα αναγκαία έγγραφα των αλιευτικών σκαφών³, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2807/83 της Επιτροπής της 22ας Σεπτεμβρίου 1983 για τον καθορισμό των ειδικών λεπτομερειών που αφορούν την καταγραφή πληροφοριών σχετικά με τα αλιεύματα των κρατών μελών⁴, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1993 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής⁵, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2244/2003 της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2003, για τη θέσπιση λεπτομερών διατάξεων όσον αφορά δορυφορικά συστήματα παρακολούθησης σκαφών⁶, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2930/86 του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1986 που ορίζει τα χαρακτηριστικά των αλιευτικών σκαφών⁷, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3880/91 του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 1991 σχετικά με την υποβολή στατιστικών για τις ονομαστικές αλιεύσεις από τα κράτη μέλη που αλιεύουν στον Βορειοανατολικό Ατλαντικό⁸ και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2187/2005 του Συμβουλίου της 21ης Δεκεμβρίου 2005 για τη διατήρηση των αλιευτικών πόρων μέσω τεχνικών μέτρων στα ύδατα της Βαλτικής Θάλασσας, των Belts και του Sound⁹, και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. XXX/2007 του Συμβουλίου της XX XX 2007 περί θέσπισης πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα γάδου της Βαλτικής Θάλασσας και για τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων¹⁰.
- (8) Σύμφωνα με τη δήλωση της Επιτροπής κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου της 11-12 Ιουνίου 2007, ενδείκνυται να ληφθούν υπόψη οι προσπάθειες που κατέβαλαν τα κράτη μέλη για να προσαρμόσουν τις δυναμικότητες του στόλου τους στη Βαλτική κατά τα τελευταία έτη χωρίς να θίγεται ο γενικός στόχος του καθεστώτος του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. XXX/2007 όσον αφορά την αλιευτική προσπάθεια.
- (9) Το 2008, πρέπει να εφαρμοστούν ορισμένα συμπληρωματικά μέτρα σχετικά με τις τεχνικές προϋποθέσεις της αλιείας, που θα συντείνουν στη διατήρηση των αλιευτικών αποθεμάτων.
- (10) Για να διασφαλισθούν οι βιοτικοί πόροι των αλιέων της Κοινότητας, είναι σημαντικό αυτά τα είδη αλιείας να ανοίξουν την 1η Ιανουαρίου 2008. Δεδομένου του κατεπείγοντος χαρακτήρα του θέματος, επιβάλλεται να εγκριθεί εξαίρεση από την περίοδο των έξι εβδομάδων που προβλέπεται στην παράγραφο Ι σημείο 3 του πρωτοκόλλου σχετικά με το ρόλο των εθνικών κοινοβουλίων στην Ευρωπαϊκή

³ EE L 132 της 21.5.1987, σ. 9.

⁴ EE L 276 της 10.10.1983, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1965/2001 (EE L 268 της 9.10.2001, σ. 23).

⁵ EE L 261 της 20.10.1993, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 (EE L 289 της 7.11.2003, σ. 1).

⁶ EE L 333 της 20.12.2003, σ. 17.

⁷ EE L 274 της 25.9.1986, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3259/94 (EE L 339 της 29.12.1994, σ. 11).

⁸ EE L 365 της 31.12.1991, σ. 1.

⁹ EE L 16 της 20.1.2005, σ. 184

¹⁰ EE L

Ένωση, το οποίο προσαρτάται στη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στις συνθήκες για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Πεδίο εφαρμογής και ορισμοί

Άρθρο 1 **Αντικείμενο**

Με τον παρόντα κανονισμό, καθορίζονται για το έτος 2008 οι αλιευτικές δυνατότητες για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων στη Βαλτική Θάλασσα, καθώς και οι συναφείς όροι υπό τους οποίους μπορούν να χρησιμοποιούνται οι αλιευτικές αυτές δυνατότητες.

Άρθρο 2 **Πεδίο εφαρμογής**

1. Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται στα κοινοτικά αλιευτικά σκάφη (κοινοτικά σκάφη) και στα αλιευτικά σκάφη που φέρουν τη σημαία τρίτων χωρών και είναι νηολογημένα σε αυτές, τα οποία αλιεύουν στη Βαλτική Θάλασσα.
2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε αλιευτικές δραστηριότητες που διεξάγονται αποκλειστικά για επιστημονικές έρευνες, οι οποίες πραγματοποιούνται με την άδεια και υπό την ευθύνη του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους και για τις οποίες έχουν ενημερωθεί εκ των προτέρων η Επιτροπή και το κράτος μέλος, στα ύδατα του οποίου πραγματοποιείται η έρευνα.

Άρθρο 3 **Ορισμοί**

Πέραν των ορισμών που προβλέπονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι εξής ορισμοί:

- (α) ως ζώνες ICES (Διεθνές Συμβούλιο Εξερεύνησης της Θάλασσας) νοούνται οι ζώνες που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3880/91·
- (β) ως «Βαλτική Θάλασσα» νοούνται οι διαιρέσεις ICES IIIb, IIIc και IIId·
- (γ) ως «συνολικό επιτρεπόμενο αλίευμα (TAC)» νοείται η ποσότητα που μπορεί να αλιευθεί από κάθε απόθεμα κάθε έτος·
- (δ) ως «ποσόστωση» νοείται αναλογία του TAC που διατίθεται στην Κοινότητα, σε ένα κράτος μέλος ή σε τρίτη χώρα.

- (ε) ως «ημέρα απουσίας από λιμένα» νοείται συνεχής περίοδος 24 ωρών ή τμήμα αυτής κατά την οποία το σκάφος απουσιάζει από τον λιμένα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Αλιευτικές δυνατότητες και συναφείς όροι

Άρθρο 4

Όρια αλιευμάτων και κατανομές

Τα όρια αλιευμάτων, η κατανομή τους μεταξύ των κρατών μελών και οι συμπληρωματικοί όροι σύμφωνα με το άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 καθορίζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 5

Ειδικές διατάξεις για τις κατανομές

1. Η κατανομή των ορίων αλιευμάτων μεταξύ κρατών μελών, η οποία προβλέπεται στο παράρτημα I, δεν θίγει:
 - (α) τις ανταλλαγές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 20, παράγραφος 5, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002·
 - (β) τις ανακατανομές που πραγματοποιούνται σύμφωνα με τα άρθρα 21 παράγραφος 4, 23 παράγραφος 1, και 32 παράγραφος 2, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93·
 - (γ) τις πρόσθετες εκφορτώσεις που επιτρέπονται βάσει του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96·
 - (δ) τις ποσότητες που διατηρούνται σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96·
 - (ε) τις μειώσεις που γίνονται σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
2. Για τη διατήρηση ποσοστώσεων προς μεταφορά στο 2009 μπορεί να εφαρμοστεί το άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96, κατά παρέκκλιση του εν λόγω κανονισμού, σε όλα τα αποθέματα που υπόκεινται σε αναλυτικό ΤΑC.

Άρθρο 6

Όροι για τα κύρια και τα παρεμπύπτοντα αλιεύματα

1. Αλιεύματα προερχόμενα από αποθέματα για τα οποία καθορίζονται όρια αλιευμάτων διατηρούνται στο σκάφος ή εκφορτώνονται μόνον εάν:
 - (α) τα αλιεύματα αλιεύτηκαν από σκάφη κράτους μέλους που διαθέτει ποσόστωση και δεν την έχει εξαντλήσει·

- (β) είδη διαφορετικά από τη ρέγγα και την παπαλίνα (σαρδελόρεγγα) είναι αναμειγμένα με άλλα είδη, έχουν αλιευθεί με τράτες, δανέζικους γρίπους ή παρόμοια εργαλεία, τα οποία έχουν μέγεθος ματιών μικρότερο από 32 mm, και τα αλιεύματα δεν έχουν αποτελέσει αντικείμενο διαλογής ούτε στο σκάφος ούτε κατά την εκφόρτωση.
2. Όλες οι ποσότητες που εκφορτώνονται καταλογίζονται στην ποσόστωση ή, εάν το κοινοτικό μερίδιο δεν έχει κατανεμηθεί υπό μορφή ποσοστάσεων μεταξύ των κρατών μελών, καταλογίζονται στο κοινοτικό μερίδιο, εκτός εάν πρόκειται για αλιεύματα που αλιεύτηκαν σύμφωνα με την παράγραφο 1, στοιχείο β).
3. Όταν εξαντληθεί η ποσόστωση ρέγγας που έχει διατεθεί σε ένα κράτος μέλος, σκάφη που φέρουν τη σημαία του εν λόγω κράτους μέλους, είναι νηολογημένα στην Κοινότητα και δραστηριοποιούνται στους τύπους αλιείας για τους οποίους ισχύει η σχετική ποσόστωση δεν επιτρέπεται να εκφορτώνουν αλιεύματα που δεν έχουν υποστεί διαλογή και περιέχουν ρέγγα.

Άρθρο 7

Όρια αλιευτικής προσπάθειας

Τα όρια αλιευτικής προσπάθειας καθορίζονται στο παράρτημα II.

Άρθρο 8

Μεταβατικά τεχνικά μέτρα

Το παράρτημα III περιλαμβάνει μεταβατικά τεχνικά μέτρα.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Τελικές διατάξεις

Άρθρο 9

Διαβίβαση δεδομένων

Όταν, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, τα κράτη μέλη διαβιβάζουν στην Επιτροπή στοιχεία που αφορούν εκφορτώσεις αλιευμάτων από τα αποθέματα, πρέπει να χρησιμοποιούν τους κωδικούς αποθεμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 10

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2008.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, [...]

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Όρια εκφορτώσεων και συναφείς όροι για την ετήσια διαχείριση των ορίων αλιευμάτων που εφαρμόζονται σε κοινοτικά σκάφη που ασκούν δραστηριότητες σε ζώνες όπου ισχύουν όρια αλιευμάτων, ανά είδος και ανά ζώνη

Οι κατωτέρω πίνακες καθορίζουν τα TAC και τις ποσοστώσεις (σε τόνους βάρους ζωντανών αλιευμάτων, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά) ανά απόθεμα, την κατανομή στα κράτη μέλη και τους συναφείς όρους για την ετήσια διαχείριση των ποσοστώσεων.

Σε κάθε ζώνη τα αποθέματα ιχθύων παρατίθενται με την αλφαβητική σειρά της λατινικής ονομασίας του είδους. Για τους σκοπούς των εν λόγω πινάκων οι χρησιμοποιούμενοι κωδικοί για τα διάφορα είδη είναι οι εξής:

Επιστημονική ονομασία	Τριψήφιος αλφαβητικός κωδικός	Κοινή ονομασία
<i>Clupea harengus</i>	HER	Ρέγγα
<i>Gadus morhua</i>	COD	Γάδος
<i>Platichthys flesus</i>	FLX	Καλκάνι
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Ευρωπαϊκή χωματίδα
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Καλκάνι
<i>Salmo salar</i>	SAL	Σολομός Ατλαντικού
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Παπαλίνα (σαρδελόρεγγα)

Είδη:	Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη: Υποδιαίρεσεις 30-31 HER/3D30. HER/3D31.
Φινλανδία	63.834	Αναλυτικό TAC.
Σουηδία	14.026	Εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
ΕΚ	77.860	Εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
TAC	77.860	Εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.

Είδη:	Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη: Υποδιαίρεσεις 22-24 HER/3B23. HER/3C22. HER/3D24.
Δανία	5.551	Αναλυτικό TAC.
Γερμανία	21.848	Εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Φινλανδία	3	Εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Πολωνία	5.153	Εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Σουηδία	7.045	
ΕΚ	39.600	
TAC	39.600	

Είδη:	Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη: Υποδιαίρεσεις 25-27, 28.2, 29 και 32 HER/3D25. HER/3D26. HER/3D27. HER/3D28. HER/3D29. HER/3D32.
Δανία	3.265	Αναλυτικό TAC.
Γερμανία	866	Το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζεται.
Εσθονία	16.673	Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζεται.
Φινλανδία	32.546	Εφαρμόζεται το άρθρο 5 παρ. 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Λετονία	4.115	
Λιθουανία	4.333	
Πολωνία	36.975	
Σουηδία	49.634	
ΕΚ	148.407	
TAC	Άνευ αντικειμένου	

Είδη:	Ρέγγα <i>Clupea harengus</i>	Ζώνη:	Υποδιαίρεση 28,1 HER/03D.RG
Εσθονία	16.668	Αναλυτικό TAC.	
Λετονία	19.426	Εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
		Εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
EK	36.094	Εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
TAC	36.094		

Είδος	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη:	Υδατα ΕΚ των υποδιαίρεσεων 25-32 COD/3D25. COD/3D26. COD/3D27. COD/3D28. COD/3D29. COD/3D30. COD/3D31. COD/3D32.
Δανία	7.250	Αναλυτικό TAC.	
Γερμανία	2.884	Το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζεται.	
Εσθονία	706	Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζεται.	
Φινλανδία	555	Εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Λετονία	2.696		
Λιθουανία	1.776		
Πολωνία	8.349		
Σουηδία	7.345		
EK	31 561		
TAC	Άνευ αντικειμένου		

Είδη:	Γάδος <i>Gadus morhua</i>	Ζώνη:	Υδατα ΕΚ των υποδιαίρεσεων 22-24 COD/3B23. COD/3C22. COD/3D24.
Δανία	7.827	Αναλυτικό TAC.	
Γερμανία	3.826	Εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Εσθονία	174	Εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Φινλανδία	154	Εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Λετονία	647		
Λιθουανία	420		
Πολωνία	2.094		
Σουηδία	2.788		
EK	17.930		
TAC	17.930		

Είδη:	Ευρωπαϊκή χωματίδα <i>Pleuronectes platessa</i>	Ζώνη:	Ύδατα ΕΚ της IIIbed PLE/3B23. PLE/3C22. PLE/3D24. PLE/3D25. PLE/3D26. PLE/3D27. PLE/3D28. PLE/3D29. PLE/3D30. PLE/3D31. PLE/3D32.
Δανία	2.293	Προληπτικό TAC.	
Γερμανία	255	Εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Πολωνία	480	Εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Σουηδία	173	Εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
ΕΚ	3.201		
TAC	3.201		

Είδη:	Σολομός Ατλαντικού <i>Salmo salar</i>	Ζώνη:	Ύδατα ΕΚ της IIIbed πλην της υποδιαίρεσης 32 SAL/3B23. SAL/3C22. SAL/3D24. SAL/3D25. SAL/3D26. SAL/3D27. SAL/3D28. SAL/3D29. SAL/3D30. SAL/3D31.
Δανία	75.511 (1)	Αναλυτικό TAC.	
Γερμανία	8.401 (1)	Το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζεται.	
Εσθονία	7.674 (1)	Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζεται.	
Φινλανδία	94.157 (1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
Λετονία	48.028 (1)		
Λιθουανία	5.646 (1)		
Πολωνία	22.907 (1)		
Σουηδία	102.068 (1)		
ΕΚ	364.392 (1)		
TAC	Άνευ αντικειμένου		

(1) Εκφράζεται σε αριθμό ψαριών.

Είδη:	Σολομός Ατλαντικού <i>Salmo salar</i>	Ζώνη:	Υποδιαίρεση 32 SAL/3D32.
Εσθονία	1.581 (1)	Αναλυτικό TAC.	
Φινλανδία	13.838 (1)	Το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζεται. Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζεται.	
ΕΚ	15.419 (1)	Εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.	
TAC	Άνευ αντικειμένου		

(1) Εκφράζεται σε αριθμό ψαριών.

Είδη:	Παπαλίνα (σαρδελόρεγγα) <i>Sprattus sprattus</i>	Ζώνη: Ύδατα ΕΚ της IIIbcd SPR/3B23. SPR/3C22. SPR/3D24. SPR/3D25. SPR/3D26. SPR/3D27. SPR/3D28. SPR/3D29. SPR/3D30. SPR/3D31. SPR/3D32.
Δανία	42.614	Αναλυτικό ΤΑC.
Γερμανία	26.997	Το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζεται.
Εσθονία	49.484	Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζεται.
Φινλανδία	22.307	Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 δεν εφαρμόζεται.
Λετονία	59.765	Εφαρμόζεται το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
Λιθουανία	21.619	
Πολωνία	126.833	
Σουηδία	82.381	
ΕΚ	432.000	
ΤΑC	Άνευ αντικειμένου	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

1. Όρια αλιευτικής προσπάθειας
 - 1.1. Τα κράτη μέλη, για τα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους, διασφαλίζουν ότι η αλιεία με τράτες, δανέζικους γρίπους ή παρόμοια εργαλεία με μέγεθος ματιών ίσο ή μεγαλύτερο των 90 mm, με απλάδια δίχτυα, δίχτυα εμπλοκής ή με μανωμένα δίχτυα με μέγεθος ματιών ίσο ή μεγαλύτερο των 90 mm καθώς και με παραγάδια βυθού και με παραγάδια εκτός από παρασυρόμενα παραγάδια, καλαμίδα και πετονιές, επιτρέπεται ως εξής:
 - (α) επί το πολύ 223 ημέρες απουσίας από λιμένα για τις υποδιαίρεσεις 22-24 εξαιρουμένης της περιόδου από 1 έως 30 Απριλίου όταν ισχύει το άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. XXX/2007 του Συμβουλίου και
 - (β) επί το πολύ 200 ημέρες απουσίας από λιμένα για τις υποδιαίρεσεις 25-27 εξαιρουμένης της περιόδου από 1 Ιουλίου έως 31 Αυγούστου όταν ισχύει το άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. XXX/2007 του Συμβουλίου.
 - 1.2. Η Επιτροπή μπορεί να διαθέσει μέχρι 4 το πολύ επιπλέον ημέρες απουσίας από λιμένα βάσει μόνιμων παύσεων αλιευτικών δραστηριοτήτων με οποιαδήποτε από τα εργαλεία, που ορίζονται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. XXX/2007 του Συμβουλίου, παύσεις οι οποίες έχουν πραγματοποιηθεί από την 1η Ιανουαρίου 2005 και μετά στις καλυπτόμενες περιοχές δυνάμει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2792/1999 του Συμβουλίου.
 - 1.3. Τα κράτη μέλη που επιθυμούν να τύχουν της χορήγησης που αναφέρεται στο σημείο 2 υποβάλλουν αίτηση στην Επιτροπή, συνοδευόμενη από εκθέσεις που περιέχουν τις λεπτομέρειες των εν λόγω οριστικών παύσεων των αλιευτικών δραστηριοτήτων μέχρι τις 30 Ιανουαρίου 2008. Βάσει της αίτησης αυτής, η Επιτροπή μπορεί να τροποποιήσει τον αριθμό ημερών απουσίας από λιμένα που ορίζεται στο σημείο 1 για το εν λόγω κράτος μέλος, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 30 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ
Μεταβατικά τεχνικά μέτρα

1. Περιορισμοί αλιείας όσον αφορά τη χωματίδα και το καλκάνι

- 1.1. Απαγορεύεται η διατήρηση επί του σκάφους των εξής ειδών ιχθύων οι οποίοι αλιεύονται εντός των γεωγραφικών περιοχών και κατά τη διάρκεια των περιόδων που αναφέρονται κατωτέρω:

Είδος	Γεωγραφική περιοχή	Περίοδος
Χωματίδα (<i>Platichthys flesus</i>)	Υποδιαίρεσεις 26 έως 28, 29 νοτίως των 58°50'B	15 Φεβρουαρίου έως 15 Μαΐου
	Υποδιαίρεση 32	15 Φεβρουαρίου έως 31 Μαΐου
Καλκάνι (<i>Psetta maxima</i>)	Υποδιαίρεσεις 25 έως 26, 28 νοτίως των 58°50'B	1 Ιουνίου έως 31 Ιουλίου

2. Κατά παρέκκλιση από το σημείο 1, σε περίπτωση αλιείας με τράτες, δανέζικους γρίπους και παρόμοια εργαλεία μεγέθους ματιών ίσου ή μεγαλύτερου των 105 mm ή με απλάδια δίχτυα, δίχτυα εμπλοκής ή μανωμένα δίχτυα μεγέθους ματιών ίσου ή μεγαλύτερου των 100 mm, μπορούν να διατηρούνται επί του σκάφους και να εκφορτώνονται παρεμπόδιοντα αλιεύματα χωματίδας και καλκανιού εντός ορίου 10% βάρους των συνολικών ζωντανών αλιευμάτων που διατηρούνται επί του σκάφους και εκφορτώνονται κατά τις περιόδους που ορίζονται στο εν λόγω σημείο.